

SCENE 15 • NUMBER 7

Jag beställer själv

Saturday, and the café is full. Today you will order before Klara decides for you.

147 Words • 5 Exercises • Duration: 15 min.

The café

Swedish

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can order a whole breakfast in one go, with and without things, and pay.

Klara = ■ Lena (Lukas) = ○

- God morgon! Ja, jag vet redan ...
- Vänta, Klara. I dag beställer jag själv.
- Du? Bra. Vad vill du ha?
- Te med mjölk, utan socker. Två ägg och bröd med ost, tack.

She writes it all down, slowly, word by word.

- Te med mjölk. Två ägg och bröd med ost.
- Och kaka? Vill du också ha kaka?
- Nej tack. Ingen kaka.
- Inte kaffe heller?
- I dag vill jag hellre ha te. Lite vatten också, tack. Det är allt.
- Här är ditt te, dina ägg, bröd med ost och vatten. Smaklig måltid!

Plötsligt är det tyst på kaféet.

- Varför tittar alla på mig?

Klara puts down a small plate with a piece of poppy-seed cake.

- Här är också kaka. Det är en present.
- Bra gjort!
- Tack, Klara.
- Notan, tack.
- Te med mjölk kostar sjutton kronor. Två ägg kostar tjugosex kronor.
- Och brödet med ost?

- Det kostar tjugoåtta kronor. Vatten kostar nio kronor. Totalt åttio kronor.
- Här är hundra kronor.
- Tjugo kronor tillbaka. Tack!
- Hej då. Vi ses i morgon!

Vocabulary

DOING THINGS

dricka drink

TIME AND THE CLOCK

i dag today

GREETINGS AND COURTESY

bra gjort well done

hej då bye

FOOD

ost cheese
Common noun: en ost.

NUMBERS FROM 11

sjuttio seventy

åttio eighty

nittio ninety

HERE AND THERE

med with

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 God morgon! Ja, jag vet redan ...

- ☐ A Klara
- ☐ B Lena

2 Här är också kaka. Det är en present.

- ☐ A Klara
- ☐ B Lena

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Du? Bra. Vad vill du ha?

- ☐ A You? All right. What would you like?
- ☐ B There is cake too. It is a gift.
- ☐ C Good morning! Yes, I already know...

2 Och brödet med ost?

- ☐ A Tea with milk. Two eggs and bread with cheese.
- ☐ B And the bread with cheese?
- ☐ C You? All right. What would you like?

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Swedish sentence.

1 And cake? Would you like cake too?

- ☐ A Tjugo kronor tillbaka. Tack!
- ☐ B Notan, tack.
- ☐ C Och kaka? Vill du också ha kaka?

2 Here are one hundred kronor.

- ☐ A Varför tittar alla på mig?
- ☐ B Här är hundra kronor.
- ☐ C God morgon! Ja, jag vet redan ...

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 alla Varför tittar på mig?

- 2 kronor tillbaka. Tack! Tjugo

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Vänta, Klara. I dag beställer jag själv.
- ☐ Tjugo kronor tillbaka. Tack!
- ☐ Te med mjölk. Två ägg och bröd med ost.
- ☐ Och brödet med ost?
- ☐ Inte kaffe heller?

SCENE 15 • WORDS

Jag beställer själv

I will order myself

4 Exercises • Duration: 10 min.

The café

Swedish

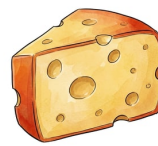
Read & listen online



med
with



i dag
today



ost
cheese



bra gjort
well done



dricka
drink

70

sjuttio
seventy

80

åttio
eighty

90

nittio
ninety



hej då
bye

Words

med

with

Och brödet med ost?

i dag

today

Vänta, Klara. I dag beställer jag själv.

ost

cheese

Och brödet med ost?

bra gjort

well done

Bra gjort!

dricka

drink

sjuttio

seventy

Te med mjölk kostar sjutton kronor. Två ägg kostar tjugosex kronor.

åttio

eighty

Det kostar tjugooåtta kronor. Vatten kostar nio kronor. Totalt åttio kronor.

nittio

ninety

hej då

bye

Hej då. Vi ses i morgon!

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 dricka

- ☐ A drink
- ☐ B nineteen
- ☐ C plate

2 åttio

- ☐ A eighty
- ☐ B like
- ☐ C or

3 i dag

- ☐ A door
- ☐ B morning
- ☐ C today

4 hej då

- ☐ A get
- ☐ B seven
- ☐ C bye

5 sjuttio

- ☐ A who
- ☐ B seventy
- ☐ C how are you?

6 bra gjort

- ☐ A a lot
- ☐ B room
- ☐ C well done

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Vänta Bra morgon Te

God _____! Ja, jag vet redan ...

Meaning: Good morning! Yes, I already know...

Vänta Bra Te morgon

_____, Klara. I dag beställer jag själv.

Meaning: Wait, Klara. Today I will order myself.

Te Vänta Bra morgon

Du? _____. Vad vill du ha?

Meaning: You? All right. What would you like?

Te Bra morgon Vänta

_____ med mjölk, utan socker. Två ägg och bröd med ost,
tack.

Meaning: Tea with milk, without sugar. Two eggs and bread with cheese, please.

morgon Bra Vänta Te

_____ med mjölk. Två ägg och bröd med ost.

Meaning: Tea with milk. Two eggs and bread with cheese.

W3) GOOD MORNING, KLARA! TODAY I AM HUNGRY!

Fill the speech bubbles.



Tack Hungrig morgon En

Jonas: God _____, Klara! I dag är jag hungrig!

Klara: Du? _____? Vad vill du ha?

Jonas: _____ pannkaka med ost och kaffe utan socker.

Jonas: _____ så mycket! Klara, du är mycket snäll.

Meaning: 1. Good morning, Klara! Today I am hungry!

2. You? Hungry? What would you like?

3. A pancake with cheese and coffee without sugar.

4. Thank you very much! Klara, you are very kind.

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Bra morgon Te Vänta

God _____! Ja, jag vet redan ...

Meaning: Good morning! Yes, I already know...

Bra Te Vänta morgon

_____, Klara. I dag beställer jag själv.

Meaning: Wait, Klara. Today I will order myself.

Vänta morgon Bra Te

Du? _____. Vad vill du ha?

Meaning: You? All right. What would you like?

Bra Vänta morgon Te

_____ med mjölk, utan socker. Två ägg och bröd med ost,
tack.

Meaning: Tea with milk, without sugar. Two eggs and bread with cheese, please.

morgon Te Bra Vänta

_____ med mjölk. Två ägg och bröd med ost.

Meaning: Tea with milk. Two eggs and bread with cheese.

SCENE 15 • GRAMMAR

Med / utan / själv

Orders and change

6 Exercises • Duration: 20 min.

The café

Swedish

Read & listen online ↗



Orders and change

Use **med** for with and **utan** for without: **te med mjölk utan socker**. **Själv** emphasises who acts: **Jag beställer själv**. In a negative sentence **inte heller** means not either: **Jag vill inte heller ha kaffe**. **Totalt** gives the total; **tillbaka** gives change. **Hundra** is a hundred; 100 less 80 gives twenty kronor change.

Te med mjölk, tack.

Tea with milk, please.

Te utan socker, tack.

Tea without sugar, please.

Jag beställer själv.

I order myself.

Jag vill inte heller ha kaffe.

I do not want coffee either.

Det blir åttio kronor totalt.

It is eighty kronor altogether.

Här är tjugo kronor tillbaka.

Here is twenty kronor change.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Te med mjölk, tack.

Meaning: Tea with milk, please.

- 2 Te utan socker, tack.

Meaning: Tea without sugar, please.

- 3 Jag beställer själv.

Meaning: I order myself.

- 4 Jag vill inte heller ha kaffe.

Meaning: I do not want coffee either.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Te _____ mjölk, tack.

- ☐ A efter
- ☐ B med
- ☐ C utan

Meaning: Tea with milk, please.

2 Te _____ socker, tack.

- ☐ A efter
- ☐ B utan
- ☐ C med

Meaning: Tea without sugar, please.

3 Jag beställer _____.

- ☐ A min
- ☐ B mig
- ☐ C själv

Meaning: I order myself.

4 Jag vill inte _____ ha kaffe.

- ☐ A mycket
- ☐ B heller
- ☐ C också

Meaning: I do not want coffee either.

5 Det blir åttio kronor _____.

- ☐ A tillbaka
- ☐ B hemma
- ☐ C totalt

Meaning: It is eighty kronor altogether.

6 Här är tjugo kronor _____.

- ☐ A utan
- ☐ B tillbaka
- ☐ C totalt

Meaning: Here is twenty kronor change.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

själv mig

Jag beställer _____.

Meaning: I order myself.

heller också

Jag vill inte _____ ha kaffe.

Meaning: I do not want coffee either.

totalt tillbaka

Det blir åttio kronor _____.

Meaning: It is eighty kronor altogether.

tillbaka totalt

Här är tjugo kronor _____.

Meaning: Here is twenty kronor change.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1 Te tack. med mjölk,

Meaning: Tea with milk, please.

2 utan socker, tack. Te

Meaning: Tea without sugar, please.

3 beställer själv. Jag

Meaning: I order myself.

4 heller vill Jag kaffe. ha inte

Meaning: I do not want coffee either.

5 åttio kronor blir Det totalt.

Meaning: It is eighty kronor altogether.

6 Här tillbaka. tjugo kronor är

Meaning: Here is twenty kronor change.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 Tea with milk, please. You say:

- ☐ A Te med mjölk, tack.
- ☐ B Te utan mjölk, tack.

2 Tea without sugar, please. You say:

- ☐ A Te utan socker, tack.
- ☐ B Te med socker, tack.

3 I order myself. You say:

- ☐ A Jag beställer själv.
- ☐ B Jag beställer mig.

4 I do not want coffee either. You say:

- ☐ A Jag vill inte heller ha kaffe.
- ☐ B Jag vill inte också ha kaffe.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| ① Te med mjölk, tack. | ① A It is eighty kronor altogether. |
| ② Jag vill inte heller
ha kaffe. | ② B Tea with milk, please. |
| ③ Jag beställer själv. | ③ C Tea without sugar, please. |
| ④ Det blir åttio kronor
totalt. | ④ D I order myself. |
| ⑤ Här är tjugo kronor
tillbaka. | ⑤ E I do not want coffee either. |
| ⑥ Te utan socker, tack. | ⑥ F Here is twenty kronor change. |